



Şengen vizası üçün ərizə
Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums

Bu ərizə forması pulsuzdur
Dieses Antragsformular ist unentgeltlich

1. Soyadı (Soyadları) / Name (Familiename)				RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN			
2. Əvvəlki Soyadı (Soyadları) / Familienname bei der Geburt [frühere(r) Familienname(n)]				Datum des Antrags:			
3. Adı (adları) / Vorname(n)				Nummer des Visumantrags:			
4. Doğulduğu tarix (gün-ay-il) / Geburtsdatum (Tag-Monat- Jahr)	5. Doğulduğu yer / Geburtsort	7. Hazırkı vətəndaşlığı / Derzeitige Staatsangehörigkeit		Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Gemeinsame Antrags- bearbeitungsstelle <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbring- er <input type="checkbox"/> Kommerzieller Vermittler <input type="checkbox"/> Grenze Name: <input type="checkbox"/> Andere			
	6. Doğulduğu ölkə / Geburtsland	Doğulduğu zaman (fərqləndiyi təqdirdə) / Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls abweichend)					
8. Cinsi / Geschlecht <input type="checkbox"/> Kişi / Männlich <input type="checkbox"/> Qadın / Weiblich		9. Ailə vəziyyəti / Zivilstand <input type="checkbox"/> Subay/ Ledig <input type="checkbox"/> Evli// Verheiratet <input type="checkbox"/> Ayrılmış / Getrennt <input type="checkbox"/> Boşanmış / Geschieden <input type="checkbox"/> Dul / Verwitwet <input type="checkbox"/> Digər (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)				Akte bearbeitet durch:	
10. Yetkinlik yaşına çatmayanlar üçün himayədarlığı olan valideynin / qanuni qəyyumun soyadı, adı, ünvanı (ərizəçinin ünvanından fərqlidirsə) və vətəndaşlığı / Bei Minderjährigen: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds						Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Transportmittel <input type="checkbox"/> Reisekranken- versicherung <input type="checkbox"/> Sonstiges:	
11. Şəxsiyyət vəsiqəsinin nömrəsi (lazım olarsa) / ggf. nationale Identitätsnummer							
12. Səyyahət sənədinin növü / Art des Reisedokuments <input type="checkbox"/> Adi xarici pasport / Normaler Pass <input type="checkbox"/> Diplomatiik pasport / Diplomatenpass <input type="checkbox"/> Xidməti pasport / Dienstpass <input type="checkbox"/> Digər səyyahət sənədi (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben)						Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> VrG	
13. Səyyahət sənədinin nömrəsi / Nummer des Reisedokuments	14. Verildiyi tarix / Ausstellungsdatu m	15. Etibarlılıq müddəti / Gültig bis	16. Sənədi verən orqanın adı / Ausgestellt durch			Gültig: von	
17. Ərizəçinin ev və elektron poçt ünvanı / Wohnanschrift und E- Mail-Anschrift des Antragstellers			Telefon nömrəsi (nömrələri) / Telefonnummer(n)			bis	
Anzahl Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach							
Anzahl der Tage:							

(x) 1-3 sayılı bəndlər pasportda qeyd edilən kimi yazılmalıdır.

(x) Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen.

18. Hazırkı vətəndaşlığı olmadığı ölkədə oturumu. / Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind <input type="checkbox"/> Xeyir / Nein <input type="checkbox"/> Bəli. Yaşamaq icazəsi və ya ona bərabər tutulan sənədin nömrəsi № Etibarlılıq müddəti Ja. Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Gültig bis	
*19. Hazırkı iş fəaliyyəti / Derzeitige berufliche Tätigkeit	
*20. İş yerinin ünvanı və telefon nömrəsi (tələbələr üçün təhsil müəssisənin adı və ünvanı) / Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung	
21. Səfər(lər)in əsas məqsəd(lər)i / Hauptzweck(e) der Reise <input type="checkbox"/> Qohum və dostlara səfər / Besuch von Familienangehörigen oder Freunden <input type="checkbox"/> Turizm / Tourismus <input type="checkbox"/> İşgüzar / Geschäftsreise <input type="checkbox"/> Mədəni tədbir / Kultur <input type="checkbox"/> Tranzit / Durchreise <input type="checkbox"/> Rəsmi səfər / Offizieller Besuch <input type="checkbox"/> Təhsil / Studium <input type="checkbox"/> Müalicə / Gesundheitliche Gründe <input type="checkbox"/> İdman / Sport <input type="checkbox"/> Aeroport tranziti / Flughafentransit <input type="checkbox"/> Digər (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)	
22. Təyinatı əsas olan Şengen dövlət(lər)i / Bestimmungsmitgliedstaat(en)	23. İlk giriş edilən Şengen dövləti / Mitgliedstaat der ersten Einreise
24. Müraciət olan girişlərin sayı / Anzahl der beantragten Einreisen <input type="checkbox"/> Bir giriş / Einmalige Einreise <input type="checkbox"/> İki giriş / Zweimalige Einreise <input type="checkbox"/> Çox giriş / Mehrfache Einreise	25. Nəzərdə tutulan səfərin və ya tranzitin müddəti / Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise Günlərin sayı / Anzahl der Tage angeben
26. Son 3 ildə verilmiş Şengen vizaları / Schengen-Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden <input type="checkbox"/> Xeyr / Nein <input type="checkbox"/> Bəli. Tarixlər ...dən no ...dək Ja. Gültig von bis	
27. Əvvəllər Şengen vizası almaq məqsədilə götürülmüş barmaq izləri. / Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein Schengen-Visum erfasst. <input type="checkbox"/> Xeyr / Nein <input type="checkbox"/> Bəli. Tarix(lər) / Ja, Datum (falls bekannt) ...dən ...dək	
28. Sonuncu təyinat ölkəsinə giriş icazəsi (lazım olarsa) / Gegebenenfalls Einreisegenehmigung für das Endbestimmungslandtərəfindən verilmişdir Etibarlılıq müddəti ... dən ...dək Ausgestellt durch Gültig von bis	
29. Şengen ərazisinə nəzərdə tutulmuş gəlmə tarixi / Geplantes Ankunftsdatum im Schengen-Raum	30. Şengen ərazisindən nəzərdə tutulmuş çıxma tarixi / Geplantes Abreisedatum aus dem Schengen-Raum

Avropa İttifaqından (Aİ), Avropa İqtisadi Məkanından (AİM) və ya İsveçrə Konfederasiyasından olan şəxslərin ailə üzvləri (həyat yoldaşı, öhdədə olan uşaq və ya maliyyə cəhətdən artan xətt üzrə asılı qohumlar) * işarəsi olan bəndləri doldurmurlar. Onlar qohumluq dərəcəsini təsdiq edən sənədləri təqdim edir və 34 və 35-ci bəndləri doldururlar.

Die mit * gekennzeichneten Felder müssen von Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) in Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen und die Felder Nr. 34 und 35 ausfüllen.

*31. Şengen Dövlət (lər)ində dəvət edən şəxs(lər)in soyadı və adı. Digər hallarda, Şengen Dövlət (lər)ində mehmanxana(lar) və ya müvəqqəti qalacağı yer(lər)in adı. / Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben		
Dəvət edən şəxs(lər)in elektron və ev ünvanı/ mehmanxana (lar) və ya müvəqqəti qalacağınız yer(lər)in ünvanı / Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en)/jedes Hotels/jeder vorübergehenden Unterkunft		Telefon və faks / Telefon und Fax
*32 Dəvət edən şirkət və ya təşkilatın adı və ünvanı / Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation		Telefon və faks / Telefon und Fax des Unternehmens/der Organisation
Dəvət edən şirkət və ya təşkilatın əlaqələndirici şəxsinin soyadı, adı, ev və elektron ünvanı, telefon və faks nömrəsi/ Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation		
*33. Səfər zamanı yol və yaşayış xərcləri ödənilir / Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen		
<input type="checkbox"/> erizəçi tərəfindən / vom Antragsteller selbst Maliyyə vəsaiti / Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Nağd pul / Bargeld <input type="checkbox"/> Kredit kartları / Kreditkarte <input type="checkbox"/> Səyyahət çekləri / Reiseschecks <input type="checkbox"/> Öncədən ödənilmiş yaşayış yeri / Im Voraus bezahlte Unterkunft <input type="checkbox"/> Öncədən ödənilmiş nəqliyyat vasitəsi/ Im Voraus bezahlte Beförderung <input type="checkbox"/> Digər (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)		<input type="checkbox"/> sponsor tərəfindən (qəbul edən şəxs, müəssisə, təşkilat) / von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation) <input type="checkbox"/> 31-ci və ya 32-ci bəndlərdə göstərilənlər / siehe Feld 31 oder 32 <input type="checkbox"/> digər (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) Maliyyə vəsaiti: / Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Nağd pul / Bargeld <input type="checkbox"/> Təmin edilmiş yaşayış yeri / Zur Verfügung gestellte Unterkunft <input type="checkbox"/> Qalma zamanı bütün xərclərin ödənilməsi / Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts <input type="checkbox"/> Öncədən ödənilmiş nəqliyyat vasitəsi / Im Voraus bezahlte Beförderung <input type="checkbox"/> Digər (xahiş olunur dəqiqləşdirin) / Sonstiges (bitte nähere Angaben)
34. Avropa İttifaqı, AİM və ya İsveçrə Konfederasiyasından olan ailə üzvünün şəxsi məlumatları / Persönliche Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist		
Soyadı / Name		Adı / Vorname(n)
Doğulduğu tarixi / Geburtsdatum	Vətəndaşlığı / Nationalität	Səfər sənədinin və ya şəxsiyyət vəsiqəsinin nömrəsi / Nr. des Reisedokuments oder des Personalausweises

Avropa İttifaqından (Aİ), Avropa İqtisadi Məkanından (AİM) və ya İsveçrə Konfederasiyasından olan şəxslərin ailə üzvləri (həyat yoldaşı, öhdədə olan uşaq və ya maliyyə cəhətdən artan xətt üzrə asılı qohumlar) * işarəsi olan bəndləri doldurmurlar. Onlar qohumluq dərəcəsinə təsdiq edən sənədləri təqdim edir və 34 və 35-ci bəndləri doldururlar.

Die mit * gekennzeichneten Felder müssen von Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) in Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen und die Felder Nr. 34 und 35 ausfüllen.

35. Avropa İttifaqı, AİM və ya İsveçrə Konfederasiyasından olan ailə üzvü ilə qohumluq əlaqəsi / Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz	
<input type="checkbox"/> Həyat yoldaşı / Ehegatte <input type="checkbox"/> Uşağı / Kind <input type="checkbox"/> Nəvəsi / Enkelkind <input type="checkbox"/> Maliyyə cəhətdən artan xətt üzrə asılı qohum / Abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie	
36. Yer və tarix / Ort und Datum	37. İmza (yetkinlik yaşına çatmayanlar üçün himayədarlığı olan valideyyinlərin/qanuni qəyyumun imzası) / Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)

Mənə bildirilmişdir ki, əgər viza verilmirsə, ödənilmiş rüsum geri qaytarılmır.
Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird.

Çoxdəfəli viza istəniləndə tətbiq olunur (bənd 24)

Mənə, üzv Dövlətlərin ərazisinə ilk və sonrakı səfərlərim zamanı tibbi sığortanın olmasının vacibliyi barədə məlumat verilmişdir.
Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen (siehe Feld 24): Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss.

Mən aşağıda qeyd olunanlarla tanışam və razıyam: bu ərizə üçün tələb edilən məlumatların və fotosəkin əldə edilməsi, lazım olduqda barmaq izlərimin götürülməsi viza müraciətimin yoxlanılması üçün zəruridir. Ərizədə haqqımda göstərilən şəxsi məlumatlar, həmçinin barmaq izlərim və fotosəkin vizamla bağlı qərar vermək məqsədilə Şengen Dövlətlərinin müvafiq dövlət orqanlarına təqdim olunacaq.

Bu məlumatlar, o cümlədən ərizəmlə bağlı istənilən qərar və ya vizanın ləğv olunması, etibarsız elan olunması və ya uzadılmasına dair bütün məlumatlar toplanaraq maksimum beş il müddətində Viza Məlumat Sistemində (VIS)¹ saxlanılacaqdır; bu müddət ərzində, viza ilə bağlı müvafiq dövlət orqanları, xarici sərhədlərdə və üzv Dövlətlərdə vizaları yoxlamağa cavabdeh olan dövlət orqanları, üzv Dövlətlərdə immiqrasiya və sığınacaq məsələləri ilə məşğul olan orqanlar üzv Dövlətlərin ərazisinə qanuni giriş, ölkədə qalma və yaşayış şərtlərinin yerinə yetirilməsini yoxlamaq, bu şərtləri yerinə yetirməyən və ya artıq yerinə yetirməyən şəxsləri müəyyən etmək, sığınacaq üçün ərizəni yoxlamaq və bu ərizə ilə əlaqədar məsul orqanın qərarını öyrənmək məqsədilə bu məlumatları əldə edə bilərlər. Müəyyən şərtlərlə, terror hallarının və digər ağır cinayətlərin qarşısının alınması, müəyyən edilməsi və araşdırılması məqsədilə bu məlumatları üzv Dövlətlərin müəyyən edilmiş orqanları və Avropol da istifadə edə bilər. Federal Mıqrasiya Qurumu məlumatlardan istifadə etmək səlahiyyətinə malikdir.

Mən, istənilən üzv ölkədə mənə aid olan və VIS-də qeyd olunan məlumatları və həmin məlumatı ötürən üzv Dövlət haqqında bildiriş əldə etmək və mənə aid yanlış məlumatların düzəltməsinə, haqqımda qeyri-qanuni yolla əldə edilən şəxsi məlumatların silinməsinə tələb etmək hüququna malik olmağımdan xəbərdaram. Mənim təcili müraciətimə əsasən, ərizəmi nəzərdən keçirən müvafiq dövlət orqanı mənə aid olan ərizə məlumatlarını yoxlamaq, düzəltmək və ya ləğv etmək və aidiyyəti üzrə ölkənin milli qanunvericiliyinə uyğun olan müvafiq tədbirlərdən hansı yolla istifadə etmək hüququmun olduğu barəsində məni məlumatlandıracaq. Bu üzv Dövlətin milli nəzarətədiçi dövlət orqanı (Məlumat və əşkarlığın təmin edilməsi üzrə federal Qurum, Öffentlichkeitsbeauftragter EDÖB, Feldeggweg 1, 3003 Bern) şəxsi məlumatın qorunması ilə bağlı iddiaları dinləyəcək.

Bu ərizədə mənim tərəfimdən verilən bütün məlumatların dəqiq və həqiqətə uyğun olmasını təsdiq edirəm.. Mənə məlumdur ki, hər hansı yanlış məlumat vizanın verilməməsi və yaxud verilməsi vizanın ləğvi ilə nəticələnecek və həmçinin ərizəmə baxan üzv dövlətin qanunvericiliyinə uyğun olaraq viza məsuliyyətinə cəlb oluna bilər.

Mən, mənə viza veriləcəyi təqdirdə, viza müddəti bitdikdə Şengen Dövlətləri ərazisini tərk etməyi öhdəmə götürürəm. Mənə bildirilmişdir ki, viza alınması, Şengen Dövlətlərinin Avropa ərazisinə daxil olma şərtlərindən yalnız biridir. Mənə viza verilməsi, Aİ-nin 562/2006 sayılı nizamnaməsinin (Şengen sərhəd məcəlləsi) 5 (1) maddəsinin müvafiq şərtlərini yerinə yetirmədiyim və mənə ölkəyə daxil olmaqda etiraz edildiyi halda, mənə kompensasiya ödənilməsi üçün əsas deyildir. Şengen Dövlətlərinin Avropa ərazisinə daxil olma zamanı daxil olma şərtləri yenidən yoxlanılacaqdır.

Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet.

Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa-Informationssystem (VIS)¹ eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zum VIS, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Gebiet und den rechtmäßigen Aufenthalt im Gebiet der Mitgliedstaaten erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaats ist das Bundesamt für Migration BFM.

Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt, zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, korrigiert und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats ändern oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsmittel, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats (Eid, Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragter EDÖB, Feldeggweg 1, 3003 Bern) ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.

Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 563/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.

Yer və tarix / Ort und Datum	İmza (yetkinlik yaşına çatmayanlar üçün himayədarlığı olan valideyyinin/qanuni qəyyumun imzası) / Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/des Vormunds)
------------------------------	---

Viza üçün ərizə formasına əlavə Zusatzblatt zum Antrag auf Erteilung eines Visums

Hüquqi vasitələr

Xaricdə yerləşən nümayəndəlik vizasının verilməməsi haqda cavabı qeyri-rəsmi formada verir (Giriş qaydaları və vizaların verilməsi haqda prosedura dair Qərarın 18ci bəndi, VEV, RS 142.204). Ərizəçi yazılı cavab tələb etmək hüququna malikdir. Bunun üçün ərizəçi müvafiq ödənişi etməklə Miqrasiya məsələlərinə dair Federal Departamentə müraciət etməlidir (VEV, bənd 54). Federal Departamentin cavabından narazı qaldıqda, ərizəçi 30 gün ərzində Federal İnzibati Məhkəməyə müraciət edə bilər. (Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3003 Bern 14), Federal İnzibati Məhkəmə haqqında Qanunun 31 və 33cü maddələri, VGG; SR 173.32).

Rechtsmittelbelehrung

Im Fall einer Visumsverweigerung teilt die Auslandvertretung der Gesuch stellenden Person ihren Entscheid formlos mit (Art. 12 der Verordnung über die Einreise und die Visumerteilung VEV; SR 142.204). Auf ausdrückliches Begehren erlässt das Bundesamt für Migration eine formelle Verfügung, welche gebührenpflichtig ist (Art. 54 VEV). Gegen diese Verfügung kann innerhalb von dreissig Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3003 Bern 14, Beschwerde Erhoben werden (Art. 31, 33 lit. D Verwaltungsgesetz VGG; SR 173.32).

Rəsmi qərar haqda bildirişin göndərilməsi üçün İsveçrədəki ünvan Adresse in der Schweiz für die Eröffnung eines formellen Entscheids

Soyad / Name

Ad(lar) / Vorname(n)

Küçə, ev nömrəsi / Strasse, Nr.

Poçt indeksi, şəhər / PLZ, Ort

Üçüncü tərəflərə məlumatların ötürülməsi

Viza ərizəsində haqqımda və səfər sığortası ilə bağlı qeyd edilmiş məlumatlar üçüncü tərəflərə ötürülə bilməsindən tam məlumatlıyam. "Üçüncü tərəflər" dedikdə federal, kantonal və ya bələdiyyə hakimiyyətlərini, ictimai-hüquqi təşkilatları və özəl xidmət təminatçılarını nəzərdə tutur.

Weitergabe von persönlichen Daten an Dritte

In Kenntnis der Sachlage willige ich ein, dass Daten, welche ich im aktuellen Visumsantragsformular über meine Person und insbesondere die Reiseversicherung angegeben habe, an Dritte weitergegeben werden dürfen. Es handelt sich dabei um Dritte, denen der Visuminhaber nicht erstattete Beträge schuldet. Der Begriff „Dritte“ beinhaltet unter anderem die Behörden von Bund, Kantonen und Gemeinden, Institutionen des öffentlichen Rechts und private Leistungserbringer.

İmza / Unterschrift